

INFORME DE ACTIVIDADES OCTUBRE - DICIEMBRE 2015

metropolis ●

World Association of the Major Metropolises
Asociación Mundial de las Grandes Metrópolis
Association mondiale des grandes métropoles

Secretaría General de METROPOLIS | Barcelona

1. MIEMBROS DE METROPOLIS

Miembros de Metropolis

Actualmente Metropolis cuenta con 141 miembros.

Situación seguimiento cuotas 2015

A fecha de 31 de diciembre del 2015, han pagado 69 miembros por un importe total de 535.600 €.

Recordamos que todos los miembros de Metropolis deben estar al corriente del pago de su cotización anual con la Asociación.

Gracias a las cuotas de los miembros, Metropolis puede seguir manteniendo muchas de las actividades y mejorando los servicios que ofrece.

En este sentido a finales de diciembre se ha enviado un recordatorio a los miembros que a fecha de hoy todavía no han hecho efectivo el pago de la cuota anual

2. FORMACIÓN

2.1. Taller para líderes de opinión: Aprender de la Innovación Urbana. 2-6 de Noviembre de 2015 - Guangzhou

El taller “**Líderes de opinión: Aprender de la innovación urbana**” fue pensado y diseñado para que los cargos electos y otros líderes aprendieran de las experiencias innovadoras más destacadas en resiliencia urbana, creación de riqueza y sostenibilidad. Dicho taller, organizado en colaboración con la Universidad Sun Yat-sen, brindó una inmejorable oportunidad para que los líderes urbanos se reunieran con sus homólogos y destacados expertos y profesionales. A partir del análisis de buenas prácticas, los participantes aprendieron sobre la resolución de retos urbanos para desarrollar ciudades al servicio de sus habitantes.

Los expertos de renombre internacional que participaron compartieron ideas y prácticas novedosas de liderazgo urbano. Los participantes –entre los que también se

encontraban responsables de empresas y ONG, así como funcionarios y académicos—abordaron nuevas formas de colaboración entre las comunidades, el sector público y el sector privado.

Durante el taller se presentaron y analizaron las iniciativas más destacadas, seleccionadas entre las galardonadas por el Premio Internacional de Guangzhou para la Innovación Urbana, con el propósito de aprender de la experiencia.

Además, cada participante tuvo la oportunidad de abordar y diseñar un plan de acción adaptado a su propio contexto con el apoyo de especialistas en mejora de la gestión y la gobernanza urbanas.

Entre los casos estudiados durante el taller figuraron varias iniciativas de innovación urbana galardonadas por el Premio Guangzhou, que fueron presentadas por miembros de la Red Metropolis y por representantes de dichas iniciativas:

- ✓ “Experiencia de Hyderabad en innovación urbana” y “Problemáticas sociales provocadas por el desarrollo urbano”, **Hyderabad**
- ✓ “Plan Visión 2020 de Sídney”, **Sídney**
- ✓ “Tecnologías de la información e innovación urbana”, Mérida
- ✓ “Liderazgo urbano y equidad social urbana”, **Amán**
- ✓ “Desarrollo urbano y protección del medio ambiente”, **Colombo**
- ✓ “Innovación en cooperación y colaboración entre ciudades”, Lublin
- ✓ “Innovaciones urbanas en Bristol”, Bristol
- ✓ “Liderazgo urbano y mejora del transporte público”, Ciudad del Cabo

Además se incluyeron visitas técnicas incluyeron al campus de la Universidad Sun Yat-sen, la Feria de Guangzhou, el Centro Nacional de Supercomputación, la sede de WeChat, la transformación urbana del distrito de Haizhu y la torre de televisión de Guangzhou. Finalmente cabe destacar que los participantes tuvieron la ocasión de entrevistarse con Chen Jianhua, alcalde de Guangzhou; Cai Chaolin, teniente de alcalde de Guangzhou; Liu Baochun, director general de Asuntos Exteriores de Guangzhou y secretario regional de Asia-Pacífico de Metropolis; Felip Roca Blasco, secretario general de Metropolis, y altos cargos de la Universidad Sun Yat-sen.

2.2. Seminario de Formación. Gestión del Agua. 22-29 noviembre 2015. Seúl

El seminario de formación sobre gestión del agua se llevó a cabo exitosamente del 22 al 29 de noviembre de 2015 en la sede del Instituto Internacional de Formación de Metropolis (MITI) en Seúl. Un total de 14 responsables municipales de ocho ciudades de cinco países (Turquía, Tailandia, Japón, Ecuador y China) participaron en el programa.

Los participantes tuvieron la ocasión de visitar la autoridad responsable de la gestión del agua de Seúl, el Centro de Información de Arisu, el Ayuntamiento de Seúl, el Museo Cheonggyecheon, la depuradora de Arisu, al igual que otros institutos e instalaciones.

Los objetivos del seminario fueron los siguientes:

- Establecer vínculos de cooperación sostenibles en el ámbito de la gestión del agua al intercambiar información, conocimientos y tecnologías en relación con el suministro de agua y el tratamiento de aguas residuales.
- Brindar una oportunidad para evaluar comparativamente el modelo exitoso de gestión del agua de Seúl a través de programas de formación profesionales y sistemáticos que incluyan conferencias de expertos y visitas técnicas a institutos e instalaciones.

2.3. Seminario Internacional sobre Renovación Urbana. 26-27 noviembre 2015. Ciudad de México

Como parte de las actividades del Centro Regional de Formación de METROPOLIS para América, con sede en la Escuela de Administración Pública del Distrito Federal (EAP), se realizó el 26 y 27 de noviembre de 2015 el Seminario Internacional sobre Renovación Urbana, en colaboración con la Secretaría de Desarrollo Urbano y Vivienda del Distrito Federal (SEDUVI).

Este seminario se desarrolló con el objetivo general de contribuir al desarrollo de capacidades de las autoridades responsables del diseño y ejecución de políticas públicas en materia de renovación urbana de las ciudades miembro de METROPOLIS. El seminario buscaba entablar un diálogo e intercambiar experiencias entre autoridades locales, expertos y académicos sobre los procesos y estrategias en renovación urbana, que hayan tenido un enfoque multisectorial, inclusivo, participativo y sustentable. La finalidad de este análisis era identificar aprendizajes y extraer buenas prácticas que ayudaran a reinventar el modelo de futuras intervenciones y el diseño de políticas públicas adecuadas a cada contexto.

Al evento de inauguración asistieron más de 150 personas funcionarias públicas, académicos y especialistas en la materia (entre los cuales representantes de 17 ciudades miembro de Metropolis), también se contó con la presencia de representantes locales como el Diputado Fernando Zarate Salgado, Presidente de la Comisión de Desarrollo Metropolitano de la Asamblea Legislativa del Distrito Federal, así como de representantes federales, tales como la Senadora Luz María Beristain Navarrete y el Diputado Alfredo Miguel Herrera Deras, Secretario de la Comisión de Vivienda de la Cámara de Diputados.

La conferencia magistral del seminario fue impartida por el Arq. Felipe de Jesús Gutiérrez Gutiérrez, Secretario de Desarrollo Urbano y Vivienda del Distrito Federal, sobre el tema "Agenda hacia la habitabilidad. Renovación Urbana en la Ciudad de México", con la que abrió el seminario.

Las mesas de trabajo que abordó el seminario siguieron el desarrollo de un proceso de renovación urbana, desde la etapa de planeación, siguiendo con la de implementación y finalizando con la de evaluación con el objetivo de promover un entendimiento armónico y un análisis detallado de lo que engloba una renovación.

También se realizaron visitas técnicas a las colonias Doctores en la Delegación Cuauhtémoc y Granadas en la Delegación Miguel Hidalgo, en las cuales se presentaron los retos y ejes de intervención en estas áreas por parte de la SEDUVI. Asimismo, hubo un taller de retroalimentación y discusión sobre estas visitas, facilitado por el Arq. Rodolfo Covarrubias y la Arq. Carina Arvizu, ambos de la SEDUVI.

2.4. Taller de gestión urbana. 14-15 diciembre 2015. Teherán

Teherán organizó del 14 al 15 de diciembre de 2015 un taller internacional de gestión urbana, durante el cual líderes, gestores y profesionales del ámbito urbano, además de personalidades del mundo académico, abordaron los desafíos actuales, entre los que destacaron la gobernanza y la economía urbana, la sostenibilidad ambiental, las relaciones entre sociedad, cultura y ciudad, así como los servicios de infraestructura. Se prestó una especial atención a las ciudades islámicas iraníes y al papel de las regiones urbanas en la promoción de la innovación y la cultura entre los jóvenes. Todas las ciudades miembro de Metropolis de la región participaron en el taller, que fue inaugurado por Mohammad Bagher Galibaf, alcalde de Teherán que contó también con la participación de Sunil Dubey, consejero de Metropolis. La organización de las sesiones técnicas y del Premio Internacional de Teherán corrió a cargo del Ayuntamiento de Teherán en colaboración con el Centro de Planificación e Investigación Urbana de Teherán (TUPRC). El evento contó con la participación de

más de 1.200 delegados, incluyendo más de 400 estudiantes investigadores de ciclo superior de universidades e instituciones locales.

El taller se centró, en primer lugar, en la rapidez del crecimiento urbano y la explosión demográfica sin precedentes de las ciudades, particularmente en Asia y Oriente Medio. El crecimiento de la población urbana constituye uno de los mayores retos de la historia de la humanidad al alterar el delicado equilibrio existente entre los seres humanos y el medio ambiente. La urbanización galopante de las regiones de Asia, Oriente Medio y África es un fenómeno de tal magnitud que requiere una acción concertada a escala mundial. La innovación urbana es uno de los procesos cruciales que permiten responder a escala local a los retos inmediatos con la mayor rapidez y mediante los recursos disponibles. Metropolis se asoció con Teherán y el TUPRC para llevar a cabo este taller internacional.

6

3. RED INTERNACIONAL MUJERES DE METROPOLIS

ICPS - Ayuntamiento de Barcelona y Diputación de Barcelona. "Género y diversidad funcional. Una violencia invisible". 13 Noviembre 2015

En el marco de las jornadas celebradas entorno al Día Internacional contra la Violencia de Género, el Instituto de Ciencias Políticas y Sociales ICPS, con la colaboración del Ayuntamiento de Barcelona y la Diputación de Barcelona, organizó el 13 de noviembre de 2015 un Seminario dedicado a las mujeres con diversidad funcional. Un 80% de mujeres con diversidad funcional es víctima de la violencia de género.

El Seminario reunió profesionales y expertas procedentes de lugares y con visiones diversas, que hicieron un análisis compartido de la casuística, desde la perspectiva de género, es decir, observando el mundo desde el impacto que este tiene sobre los hombres y las mujeres, intentando abordar todos los ámbitos (social, profesional, salud...).

Durante el Seminario se presentó la publicación "Género y Diversidad funcional. Una violencia invisible", así como su contenido a través de la presentación-resumen de cada investigación por parte de sus autores.

4. PARTICIPACIÓN EN EVENTOS INTERNACIONALES

4.1. La Alcaldesa de Madrid recibe al nuevo Secretario General

7

Manuela Carmena, Alcaldesa de Madrid, recibió el día 13 de octubre de 2015 en la sede del Ayuntamiento la visita de Felip Roca, nuevo Secretario General de Metropolis. Había un interés mutuo en conocerse, tras los recientes cambios de liderazgo en ambas instituciones.

Durante la reunión se trataron diversos y variados temas y se exploraron vías para una colaboración más estrecha. Destacan el fomento de las redes para la cooperación integral, la rehabilitación de barrios como motor económico y de empleo, la eficiencia energética, la metropolitanización de la ciudad, la democracia participativa, el fomento de una movilidad ambientalmente sostenible o la gestión de espacios vacíos de la ciudad, entre otros.

Tras la reunión, se adoptaron algunos compromisos concretos de intercambio y facilitación de información sobre algunas actividades y servicios de Metropolis y proyectos de la ciudad de Barcelona.

4.2. Montreal sede de una de las reuniones preparatorias de Hábitat III

Los días 5 y 6 de octubre 2015, Montreal acogió una reunión preparatoria para la III Conferencia de la ONU sobre Vivienda y Desarrollo Urbano Sostenible, [Hábitat III](#) (Quito, octubre de 2016).

Bajo la temática de las áreas metropolitanas y organizada a instancias de la Comunidad Metropolitana de Montreal ([CMM](#)), ha sido el único encuentro celebrado en Canadá y Estados Unidos de cara a Hábitat III.

Se propició el diálogo entre 450 participantes procedentes de 100 ciudades y 200 organizaciones de 50 países Cabe destacar que a este encuentro asistieron 50 representantes de Estados miembros de la ONU, 150 representantes de gobiernos locales –de los cuales 46 cargos electos–, y 200 representantes de la sociedad civil.

Metropolis y CGLU, así como la Red de Áreas Metropolitanas de las Américas (RAMA), presidida por Montreal, participaron activamente en los debates que culminó con la Declaración de Montreal sobre las Áreas Metropolitanas que aspira a dar a conocer la significativa contribución de las áreas metropolitanas en el establecimiento de

objetivos de desarrollo sostenible y, en especial, en lo que respecta a la coordinación de actuaciones en materia de transporte, ordenación del territorio y medio ambiente.

“Las áreas metropolitanas deben estar en el centro de la nueva agenda urbana y vamos a decidir juntos qué mensaje deseamos llevar a Quito el año que viene.”

El principal reto de la [Declaración de Montreal sobre las Áreas Metropolitanas](#) es conseguir que las metrópolis formen parte de la agenda del desarrollo urbano global.

La conferencia inaugurada por el alcalde Sr. Coderre contó también con la presencia de Felip Roca, Secretario General de Metropolis, Rovena Negreiros, secretaria regional para Latinoamérica y el Caribe, del Secretario de Desarrollo Urbano y Vivienda de la Ciudad de México, Felipe de Jesús Gutiérrez, quien asistió en representación del Jefe de Gobierno como Vicepresidente de Metropolis y de Edgardo Bilsky, representante del Secretariado Mundial de CGLU.

4.3. Segunda entrega del Adobe de Oro, premio “glocal” de gestión urbana otorgado por Teherán.

El Adobe de Oro, premio “glocal” de gestión urbana otorgado por Teherán, creado por iniciativa conjunta del Departamento de Relaciones Públicas e Internacionales del Ayuntamiento de Teherán y del representante de ONU-Hábitat en Irán. La ceremonia de la segunda edición del premio se llevó a cabo en el centro de exposiciones Goftegoo Park el 31 de octubre (Día Mundial de las Ciudades) de 2015 en presencia de numerosos responsables del ámbito urbano, directivos de organizaciones internacionales y miembros del cuerpo diplomático en Teherán, así como representantes de la comunidad académica.

El Adobe de Oro persigue los siguientes objetivos:

- Promover la evaluación y la investigación.
- Explorar y desarrollar un marco teórico completo para la gestión urbana a escala internacional.
- Impulsar el desarrollo de innovaciones y el avance de todas las ciudades del mundo.
- Ofrecer apoyo intelectual para la gestión urbana en todo el mundo.

El Adobe de Oro es una iniciativa de gran alcance, académica y sin ánimo de lucro, que se especializa en la investigación y el intercambio a escala internacional en temas relacionados con la gestión urbana.

Antes de la entrega de premios se realizaron dos sesiones especializadas (Glocalización y gestión urbana, Ciudades hermanadas y gestión urbana).

Los asistentes pudieron descubrir nueve proyectos de Teherán, cuatro de otras ciudades iraníes y de once ciudades del mundo.

Para más información sobre el Premio del Adobe de Oro 2015 y los ganadores consultar la web oficial: www.tehrangoldenadobe.com

9

En su discurso de clausura, Mohammed Bagher Ghalibaf, alcalde de Teherán, señaló que un evento de tal magnitud podía promover la unidad en el mundo, allanar el camino para restablecer la dignidad humana y reducir el sufrimiento humano.

Al evento asistieron varios expertos del ámbito urbano, como Felip Roca Blasco, secretario general de Metropolis; Daniel Biau, exsubdirector ejecutivo de ONU-Hábitat; Hiroyuki Takeuchi, representante de la Agencia Japonesa de Cooperación Internacional (JICA); Pietro Elisei, director general de URBASOFIA (empresa de planificación urbana y regional), y Mohammad Khodadadi, secretario general del Foro de Alcaldes de Asia.

4.4. Reunión entre el alcalde de Teherán y el secretario general de Metropolis

Durante la reunión que mantuvieron el 31 de octubre de 2015, Mohammad Bagher Galibaf, alcalde de Teherán, y Felip Roca Blasco, secretario general de Metropolis, coincidieron en la necesidad de estrechar lazos entre la ciudad y la organización.

Roca señaló que el acceso a las experiencias de Teherán y el intercambio de información con la capital iraní eran muy valiosos para Metropolis.

Shahram Gilabadi, director del Departamento de Relaciones Públicas e Internacionales del Ayuntamiento de Teherán, propuso la creación de un "comité de comunicación y diplomacia" con el apoyo de Metropolis.

4.5. Reunión entre el secretario general del Foro de Alcaldes de Asia y el secretario general de Metropolis.

Mohammad Khodadadi, secretario general del Foro de Alcaldes de Asia (AMF), presentó los objetivos y las actividades del AMF. Asimismo, recordó la estrecha colaboración desarrollada entre el AMF y Metropolis en años anteriores y propuso la firma de un memorando de entendimiento entre ambas organizaciones, propuesta que Roca acogió favorablemente.

Además, el secretario general de Metropolis reconoció el papel crucial desempeñado por el AMF para fomentar la cooperación entre las ciudades de Asia mediante proyectos de formación.

4.6. Congreso Mundial Smart City Expo 2015

El pasado 19 a 21 de noviembre de 2015, el Congreso Mundial Smart City Expo (SCEWC) celebró su quinta edición en Barcelona. Y como cada año, Metropolis estuvo presente con un stand. Ciudades miembro de Metropolis como Moscú, Puebla, Caracas y Río de Janeiro también participaron en el programa de sesiones.

10

SCEWC este año reunió unas 500 ciudades de los cinco continentes, 465 expositores y unos 400 ponentes. El evento, celebrado conjuntamente con BcnRail, la Muestra Internacional de la Industria del Ferrocarril que contó con la participación de 14.000 personas.

4.7. Participación de las principales ciudades miembro de Metropolis en la COP21 y la Cumbre de Líderes locales sobre el cambio climático (Paris, 2-6 diciembre 2015)

El 4 de diciembre de 2015, muchos miembros de Metropolis y líderes locales y regionales de todo el mundo se reunieron en el Ayuntamiento de París por invitación de la alcaldesa de esta ciudad y vicepresidenta de CGLU, Anne Hidalgo. Mientras las negociaciones sobre el clima entre los Estados miembros de la ONU seguían su curso, el Ayuntamiento de París se convirtió en el sitio de encuentro del liderazgo político de alcaldes y líderes locales para asegurar un futuro sostenible y para presentar las medidas que las ciudades y los territorios ya están tomando para mitigar y adaptarse al cambio climático. Más de 500 líderes locales debatieron sobre los temas globales clave de la agenda política de los gobiernos locales.

La Cumbre de líderes locales sobre el cambio climático culminó con la Declaración del Ayuntamiento de París, en la cual los gobiernos locales y regionales expresaron su compromiso de continuar trabajando en la mitigación y la adaptación y solicitaron a los líderes mundiales que alcanzaran un acuerdo amplio y generalizado.

Fuente. UCLG.org

4.8. El Consejo Mundial de CGLU (Paris, 4 diciembre 2015)

Al inicio del consejo, el alcalde de Estambul y presidente de CGLU, Kadir Topbaş, expresó la solidaridad de CGLU con la alcaldesa de París, la gente de Francia y con todas las personas que sufren la violencia, dondequiera que estén.

11

Seguidamente, se presentó el informe de la presidencia, que destacaba el importante progreso en la labor de cabildeo internacional.

Por otra parte, se presentaron toda una serie de propuestas:

- Anne Hidalgo, alcaldesa de París, una moción política sobre la necesidad de que el fomento de la gobernanza y la democracia locales sea un tema central de la Nueva Agenda Urbana.
- Khalifa Sall, alcalde de Dakar, una moción política sobre la implementación de la Agenda 2030 a nivel local.
- Ada Colau, alcaldesa de Barcelona, una moción política sobre la solidaridad y la preparación instrumental para la crisis humanitaria por parte de los gobiernos locales y regionales. Además de desarrollar un grupo de trabajo de CGLU para gestionar la crisis humanitaria y, en especial, el tema de los refugiados.
- Manuela Carmena, alcaldesa de Madrid, propuso la organización de una conferencia de paz bajo los auspicios de CGLU.
- Gustavo Petro, alcalde de Bogotá, instó a los gobiernos locales a posicionarse sobre el cambio climático solicitando la aprobación de la tasa Tobin para abordar el conflicto de los intereses basados en el mercado.

Entre los representantes locales que contribuyeron al debate cabe destacar: incluida Annemarie Jorritsma, presidenta del CEMR; Illiza Sa'aduddin Djamal, alcaldesa de Banda Aceh; Gustavo Petro, alcalde de Bogotá; Alain Juppé, alcalde de Bordeaux; Hugues Ngouelondélé, alcalde de Brazzaville; Michael Müller, alcalde de Berlín; Khalifa Sall, alcalde de Dakar; Kadir Topbaş, alcalde de Estambul; IIsur Metshin, alcalde de Kazán; Berry Vrbanovic, alcalde de Kitchener; Daniel Martínez, alcalde de Montevideo; Denis Coderre, alcalde de Montreal; Alexey Shaposhnikov, presidente de la Duma de la ciudad de Moscú; David Lucas, alcalde de Móstoles; Anne Hidalgo, alcaldesa de París; Mohamed Sadiki, alcalde de Rabat; Mónica Fein, alcaldesa de Rosario; Roland Ries, alcalde de Estrasburgo; Jan van Zanen, alcalde de Utrecht, y Aisen Nikolaev, alcalde de Yakutsk.

4.9. VII Cumbre Africities

“Modelar el futuro de África con sus habitantes: contribución de los gobiernos locales africanos a la visión de África 2063” fue el tema de la VII Cumbre Africities celebrada en la ciudad de Johannesburgo del 29 de noviembre al 3 de diciembre de 2015.

12

La cumbre fue una ocasión inmejorable para reunir todas las ciudades del continente africano y abordar el proceso actual de la agenda urbana de las ciudades africanas.

En su discurso inaugural, Mpho Parks Tau, alcalde de Johannesburgo y copresidente de Metropolis, afirmó: “Los gobiernos locales africanos son capaces de colaborar, comprometerse y buscar activamente soluciones africanas a los problemas africanos”.

Entre las sesiones celebradas durante la cumbre, el 30 de noviembre Metropolis, CGLU y CGLU África organizaron una reunión con el tema “Revitalizar la red de ciudades metropolitanas de África: hacia la agenda de Hábitat III”.

Durante la reunión, presidida por Parks Tau y moderada por Rahmatouca Sow, secretaria regional de África para Metropolis, los alcaldes de Harare, Rabat, Victoria y Libreville, así como Geoffrey Makhubo, concejal miembro del comité de finanzas de la ciudad de Johannesburgo, compartieron sus testimonios y opiniones. El cierre de la reunión corrió a cargo de Alioune Badiane, director de la oficina de proyectos de ONU-Hábitat, y Josep Roig, secretario general de CGLU.

Entre los principales objetivos de dicha sesión figuraba abordar los retos y las propuestas de las áreas metropolitanas africanas para identificar mensajes clave para Hábitat III y la Agenda Africana 2063, además de consolidar la red de ciudades metropolitanas africanas y su colaboración dentro y fuera de África.

Africities reunió a más de 5.000 participantes y organizó más de 90 sesiones para profundizar sobre el futuro de África que se pretende modelar con sus habitantes y la contribución de las autoridades locales africanas a la Agenda 2063 de la Unión Africana.

Para más información el programa completo de la VII Cumbre Africities se puede consultar [aquí](#).

4.10. Ciudades innovadoras. Tokio – 14-16 de octubre de 2015

Metropolis participó en el Foro Ciudad Innovadora que se llevó a cabo en Tokio del 14 al 16 de octubre de 2015. El foro brindó una plataforma para que cargos electos, altos funcionarios municipales y expertos de diferentes partes del mundo debatieran sobre el diseño de las ciudades del mañana y el papel desempeñado tanto por la ciencia como por la tecnología.

Metropolis fue representada por su consejero, Sunil Dubey, quien presentó estudios de casos de la asociación durante el foro de Tokio en el marco de la mesa redonda “Ciudades innovadoras: El futuro de las ciudades y las sociedades que envejecen”, y también en una mesa redonda del Foro Económico Mundial. Cabe destacar que Dubey es representante de Metropolis en el Consejo Asesor sobre el Futuro del Desarrollo Urbano del Foro Económico Mundial.

Información sobre el programa del foro: <http://icf.academyhills.com/en/>.

5. INICIATIVAS METROPOLIS

5.1. Primer Taller Iniciativa “¿Cómo construir áreas aeroportuarias sostenibles?”

Los pasados 26 y 27 de octubre tuvo lugar en los aeropuertos de Charles-de-Gaulle y Orly, en París, el primer taller de la iniciativa “¿Cómo construir áreas aeroportuarias sostenibles?” en el cual se abordaron los principales retos que éstas afrontan. Ocho fueron las áreas aeroportuarias que estuvieron representadas: CDG-París, Orly-París, Barcelona, Atlanta, Shanghai, Incheon, Beijing y Guarulhos. En total, más de treinta personas no solamente representantes de los aeropuertos sino también del ámbito académico, de la investigación y asesoramiento, participaron en el taller.

Durante el taller se visualizaron los principales retos, muchos de ellos compartidos, que afrontan las áreas aeroportuarias sostenibles actualmente:

Inclusión social, Urbanismo y ordenamiento del territorio, Actuación medioambiental, Gobernanza, Movilidad, El área aeroportuaria inserida en la región y su posicionamiento, Marketing.

El taller se complementó con visitas técnicas a Orly y a CDG, donde los participantes pudieron conocer de primera mano cómo se configuran estas áreas aeroportuarias así como algunas de las principales iniciativas que están llevando a cabo para seguir

siendo un referente en términos de sostenibilidad (concepto que en la iniciativa se trabaja de forma amplia y que comprende aspectos económicos, medioambientales y sociales). En este sentido, se visitó la [Recyclerie Les Portes de l'Essone](#), un espacio para recuperar, reparar y revender objetos que ofrece empleo y formación a los vecinos de poblaciones cercanas al aeropuerto de Orly. En la zona de CDG, se asistió a una presentación sobre el proyecto de la Red de calor geotérmica de Villepinte que cubrirá las necesidades de varios miles de alojamientos.

5.2. Primer Taller Iniciativa Climate Metropole+

Del 23 al 24 de noviembre de 2015, Berlín fue sede del primer taller de Climate Metropole+, la iniciativa dirigida por el Área Metropolitana de Barcelona y Metropolis, en colaboración con sus socios Berlín, la Región Urbana de Liverpool y el Gran Lyon. El primero de cuatro talleres contó con la participación de 14 personas de siete regiones del mundo (Alemania, España, Francia, Reino Unido, Australia, Argentina y Egipto).

El taller contuvo presentaciones sobre la adaptación al cambio climático a cargo de la ciudad anfitriona y una serie de visitas técnicas que permitieron descubrir la manera en que Berlín planifica e implementa las medidas de adaptación dentro de su área urbana, así como las infraestructuras resilientes que se están desarrollando in situ. Asimismo, el taller proporcionó un amplio marco de referencia para la adaptación al cambio climático orientando las actuaciones a partir de los principios contenidos en la "Carta No Regrets".

Durante las visitas técnicas, expertos locales presentaron a los participantes los siguientes casos prácticos: el distrito EUREF-Campus, destinado a convertirse en un distrito ejemplar neutro en carbono con suministro descentralizado de energía en pleno Berlín, que alberga la sede alemana de la iniciativa Climate-KIC; la futura Urban Tech Republic, ubicada en la zona del aeropuerto de Berlin Tegel, así como el tratamiento de agua de lluvia, las cubiertas verdes, la gestión de residuos y la producción innovadora de energía en el barrio de Postdamer Platz.

Cabe destacar que estuvieron presentes los otros socios de la Iniciativa Climate Metropole+ (el Área Metropolitana de Barcelona, la Región Urbana de Liverpool y el Gran Lyon). Además contó con representantes de Buenos Aires y otro de la Agencia Alemana de Cooperación Internacional (GIZ) que habló sobre la situación y los enfoques de la ciudad de El Cairo en relación con la adaptación al cambio climático. El taller dio pie a una discusión abierta sobre los puntos fuertes y débiles de las medidas de adaptación implementadas por las ciudades permitió seleccionar una

serie de temas que se abordarán en los futuros talleres: las islas de calor, la comunicación y la sensibilización sobre el cambio climático, las infraestructuras verdes, las fuertes lluvias y la escasez de agua, así como las formas cooperativas para el autoconsumo de energía.

5.3. Primer taller Iniciativa Alianza Agua y Ciudades.

La Dirección de Gestión Ambiental de la Secretaría Distrital de Ambiente de la Ciudad de Bogotá, entidad promotora de la Iniciativa Alianza Agua y Ciudades, organizó su primer taller del 23 al 26 de Noviembre en Rio de Janeiro. La reunión contó con la participación de las diferentes Secretarías de ambiente que forman la Alianza: Rio de Janeiro y la ciudad de México así como de la organización Conservación Internacional.

El objetivo principal del taller fue definir un plan de trabajo conjunto para el 2016, con el fin de fortalecer las acciones de la Alianza, en el marco del acuerdo firmado en la COP20 de Lima en el 2014.

Durante los tres días de reunión, los asistentes debatieron sobre la socialización de la situación de las tres ciudades respecto a los espacios del agua y los ecosistemas abastecedores de agua potable, y definieron una propuesta de plan de acción para el 2016.

El taller concluyó con una visita técnica al Sistema de abastecimiento de la Ciudad de Rio de Janeiro guiada por el gobierno local de Rio de Janeiro.

5.4. Taller inaugural de desarrollo de capacidades para proyectos metropolitanos

El Gobierno del Estado de São Paulo, por medio de su empresa para planeación metropolitana (Emplasa) en el marco de la Iniciativa Metropolis "Desarrollo de Capacidades para Proyectos Metropolitanos", cuyo objetivo es ofrecer un programa de capacitación para los equipos técnicos de instituciones responsables por la formulación y gestión de proyectos metropolitanos en América Latina y el Caribe, organizó en los días 30 de noviembre y 1 de diciembre el primer encuentro con representantes de las áreas metropolitanas de San Salvador, Guadalajara y Bucaramanga para presentación de la iniciativa y el tema de los instrumentos de financiamiento de proyectos metropolitanos y regionales.

El taller y la capacitación fueron apoyados por instituciones multilaterales y académicas de referencia en el tema: Banco Interamericano de Desarrollo, el Programa de las Naciones Unidas para los Asentamientos Humanos (UN-Habitat), el centro de investigación USP-Ciudades de la Universidad de São Paulo, el Núcleo de

Economía Social, Urbana y Regional de la Universidad Estadual de Campinas y la Fundación Getulio Vargas.

Para más detalles acerca del taller inaugural, consulte el programa [aquí](#).
[Para todas las fotos del taller, visite nuestro álbum en Flickr.](#)

16

5.5. Iniciativa Ciudad Lúdica: Exploraciones para una Megalópolis.

El Laboratorio para la Ciudad, área experimental del gobierno de la Ciudad de México realizó durante los días 3 y 4 de diciembre la sexta edición de su serie de conferencias Exploraciones para una Megalópolis. En el encuentro, titulado Ciudad Lúdica, ponentes nacionales e internacionales explicaron cómo vinculan su quehacer profesional con el juego y por qué lo consideran una valiosa herramienta de fortalecimiento de comunidades, apropiación de espacios públicos y educación cívica. Al día siguiente de la conferencia, el Laboratorio realizó tres mesas de discusión.

En la serie de conferencias, 12 ponentes nacionales e internacionales presentaron sus proyectos frente a 143 asistentes. Los conferencistas son líderes y representantes de organizaciones o proyectos que utilizan al juego como herramienta principal. Seis de ellos trabajan en la Ciudad de México, tres en Reino Unido, una en Estados Unidos, una en India y una más en Chile.

El segundo componente del encuentro fueron tres mesas de trabajo que se realizaron en la Azotea del Laboratorio para la Ciudad con los siguientes temas:

1. El juego como capa de ciudad.
2. El juego como herramienta de desarrollo urbano.
3. El juego como herramienta de aprendizaje.

Durante las mesas de trabajo participaron los conferencistas internacionales, miembros del equipo del Laboratorio para la Ciudad y expertos nacionales. A partir de preguntas detonadoras se derivó la discusión e intercambio de ideas.

6. COMUNIDAD PARA LA INNOVACIÓN URBANA Y EL INSTITUTO DE INNOVACIÓN URBANA DE GUANGZHOU

6.1. Primera mesa redonda sobre los objetivos de desarrollo sostenible y la innovación urbana: Casos de éxito. 9 diciembre 2015 – París

Esta mesa redonda procuró debatir y fomentar nuevas reflexiones sobre cómo lograr que los líderes de las ciudades, las instituciones y las partes interesadas del ámbito urbano –incluyendo a las empresas– sean más conscientes de la importancia crucial de la innovación urbana. Además, brindó la oportunidad de estudiar con mayor detenimiento las vías estratégicas para que la [Comunidad para la Innovación Urbana \(UIC\)](#) pueda aportar nuevas herramientas, saber hacer y conocimientos para la

Secretaría General de METROPOLIS

Avinyó, 15. 08002 Barcelona / Tel. (+34) 93 342 94 60 / Fax: (+34) 93 342 94 66 / metropolis@metropolis.org

www.metropolis.org/  [@metropolis_org](https://twitter.com/metropolis_org) /  [metropolis.org](https://www.facebook.com/metropolis.org)

implementación y la consecución de los objetivos de desarrollo sostenible a escala local. Metropolis y la UIC presentaron el programa de trabajo propuesto para 2016 además de noticias sobre la preparación del [III Premio Internacional Guangzhou para la Innovación Urbana](#) que se llevará a cabo en 2016.

La mesa redonda reunió en París a actores y líderes urbanos que entablaron un fructífero diálogo para preparar e implementar con éxito la Agenda 2030. Nicholas You, asesor del Premio Guangzhou, se hizo cargo de moderar la sesión, a la que asistieron, entre otros, Romeo Zhou Jian, representante de la Secretaría de la Comunidad para la Innovación Urbana de Guangzhou; delegados de Metropolis, como el representante de la Presidencia de Montreal, Henri-Paul Normandin, y el secretario general, Felip Roca; delegados de CGLU, como la subsecretaria general, Emilia Saiz, y miembros de sus secciones regionales CGLU-ASPAC, CGLU-MEWA y CGLU-Eurasia; así como la representante de ICLEI, Monika Zimmermann. Entre los numerosos representantes de ciudades que participaron en la reunión cabe mencionar al alcalde de Bristol, George Ferguson, y al alcalde de Medellín, Jorge Pérez.

6.2. Una delegación de alto nivel de Guangzhou visita la Secretaría General Barcelona el 13 de octubre de 2015.

La delegación de alto nivel del Ayuntamiento de Guangzhou estaba compuesta por CHEN Guo, miembro de la Comisión Permanente del Comité Municipal de Guangzhou del Partido Comunista de China y secretario general de dicho comité; CAO Zhicong, director general de la Comisión de Comercio del Ayuntamiento de Guangzhou; CHEN Chunsheng, director general adjunto de la Oficina de Cultura, Radio, Televisión, Prensa y Edición del Ayuntamiento de Guangzhou; LIANG Weicheng, director de la Oficina General del Distrito de Panyu en Guangzhou; SONG Linquan, director de la Oficina General del Comité Municipal de Guangzhou del Partido Comunista de China, y XIE Shuibin, intérprete de la Oficina de Asuntos Exteriores del Ayuntamiento de Guangzhou.

La reunión fue muy productiva y sirvió para subrayar el papel de liderazgo que desempeña la ciudad de Guangzhou en Metropolis, de la que es miembro desde 1993. Actualmente ocupa una de las copresidencias de la asociación y la Secretaría Regional de Asia-Pacífico. Además de su liderazgo político, Guangzhou ha mostrado un gran interés en compartir sus buenas prácticas en el ámbito de la gestión urbana y en aprender de otras ciudades miembro de Metropolis. Buen ejemplo de esta cooperación tan fructífera son el [Premio Guangzhou](#), la [Comunidad para la Innovación Urbana](#) y el [Instituto de Innovación Urbana](#), que se puso en marcha en 2012 con el apoyo de Metropolis y CGLU.

Asimismo, animó a la ciudad de Guangzhou a compartir sus prácticas en transversalidad de género y empoderamiento de los jóvenes en la administración municipal.

Para más información se puede consultar [aquí](#)

7. PRESIDENCIA DE METROPOLIS

Debido a la finalización de su mandato como Presidente del Consejo Regional de Île-de-France, Jean-Paul Huchon cedió el 19 de diciembre de 2015 la presidencia de Metropolis a Denis Coderre, alcalde la ciudad de Montreal, quien ha sido nombrado por los copresidentes de Metropolis en virtud de los [estatutos de la asociación](#).